Oikeustapauskokoelma

Unionin tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto) 1.3.2012 – komissio vastaan Kreikka

(asia C-354/10)

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Valtiontuki — Verovapaa vararahasto — Soveltumattomuus yhteismarkkinoille — Takaisin periminen — Täytäntöönpanon laiminlyönti

1. *Oikeudenkäyntimenettely — Kieliä koskevat järjestelyt — Muulla kuin oikeudenkäyntikielellä laadittujen asiakirjojen esittäminen — Tutkittavaksi ottamisen edellytykset (Unionin tuomioistuimen työjärjestyksen 29 artiklan 2 kohdan a alakohta ja 3 kohta) (ks. 33 ja 34 kohta)*

2. *Valtiontuki — Sääntöjenvastaisen tuen takaisin periminen — Velvollisuus — Komission päätöksen välitöntä ja tehokasta täytäntöönpanoa koskeva velvollisuus (SEUT 108 artiklan 2 kohta ja SEUT 288 artikla; neuvoston asetuksen N:o 659/1999 14 artiklan 3 kohta) (ks. 56–61 ja 65 kohta)*

3. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne — Valtiontukea koskevan komission päätöksen noudattamatta jättäminen — Puolustautumiskeinot — Täytäntöönpanon täydellinen mahdottomuus — Arviointiperusteet — Täytäntöönpanovaikeudet — Komission ja jäsenvaltion velvollisuus olla yhteistyössä perussopimuksen mukaisen ratkaisun löytämiseksi (SEUT 4 artiklan 3 kohta ja SEUT 108 artiklan 2 kohta) (ks. 68–70 ja 73 kohta)*

4. *Valtiontuki — Sääntöjenvastaisen tuen takaisin periminen — Kansallisen oikeuden soveltaminen — Edellytykset — Komission päätöksen välittömän ja tehokkaan täytäntöönpanon varmistavan menettelyn toteuttaminen (SEUT 108 artiklan 2 kohta ja SEUT 288 artikla; neuvoston asetuksen N:o 659/1999 14 artiklan 3 kohta) (ks. 75 ja 77 kohta)*

Aihe

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Verovapaan vararahaston muodossa toteutetusta valtiontuesta (C 37/05) 18.7.2007 tehdyn komission päätöksen (C(2007) 3251) 1 artiklan 1 kohdassa sääntöjenvastaisiksi ja yhteismarkkinoille soveltumattomiksi katsottujen tukien (lukuun ottamatta 1 artiklan 2 kohdassa sekä 2 ja 3 artiklassa tarkoitettuja tukia) takaisinperinnän edellyttämiä toimenpiteitä ei ole toteutettu määräajassa

Ratkaisu

1) Helleenien tasavalta ei ole noudattanut verovapaan vararahaston muodossa toteutetusta Kreikan myöntämästä valtiontuesta C 37/05 (ex NN 11/04) 18.7.2007 tehdyn komission päätöksen 2008/723/EY 4–6 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole toteuttanut säädetyssä määräajassa kaikkia toimenpiteitä sääntöjenvastaisiksi ja yhteismarkkinoille soveltumattomiksi katsottujen tukien, lukuun ottamatta mainitun päätöksen 1 artiklan 2 kohdassa sekä 2 ja 3 artiklassa tarkoitettuja tukia, perimiseksi takaisin kyseisen päätöksen 1 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

2) Helleenien tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.